ANUL II No. 349 — A DOUA EDITIUNE — SĂMBĂTĂ, 24 IANUARIE (5 FEBR.) 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE **VENTURA**
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas**, *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 30, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

NU CLEMENTA, CI COLECTIVISM

INTRUNIREA DE ERI

SUB COLECTIVITATE

TEMERILE CRESC!

O LAMURIRE NECESARA

PASTILELE ZEFLEMELE

FEMEIA MORTULUI

NU CLEMENTA, CI COLECTIVISM

D. Eug. Stătescu o fi poate un om foarte inteligent, un adânc politic, un jurisconsult distins, dar are o nenorocire: nu poate să pronunțe un discurs fără să spue o prostie.

Cel din urmă discurs... și cea din urmă prostie, le-a rostit cu ocasia interpelărei d-lui Mârzescu, privitor la evenimentele de la Botoșani.

Iată faptul:

Dupe ce a spus că opoziția din Botoșani e revoluționară; dupe ce a citit un articol din *Vocea Botoșanilor* în care stă scris că opoziția poate la un moment dat să ridice 12,000 de oameni, care să înainteze asupra Bucureștilor, d. ministru al justiției a zis: De aceea am dat amnistia, *ca să dovedim că guvernul e tare.*

Ați auzit: S'au amnistiat Botoșenenii spre a se dovedi că guvernul e tare. Ordine s'au dat procurorului general, stăruințe s'au depus pe lângă Camera de punere sub acusație, cursul justiției a fost întrerupt și M. S. a usat de o prerogativă escepțională pe care îi o dă Constituția, spre a dovedi că guvernul e tare.

Acum credem că toată lumea este edificată asupra sentimentelor care au dictat acel act de înaltă clemență.

Precum am spus'o de la început, amnistia s'a dat în favoarea guvernului, iar nu în favoarea amicilor noștri de la Botoșani care nu au solicitat nici-odată clemența guvernului, și care s'ar mulțumi daca li s'ar garanta numai protecțiunea legilor.

Nu ne așteptam însă ca guvernul să mărturisească aceasta.

Așa dar, Regele dându'și aerul d'a face act de clemență, a făcut numai act de colectivism.

Anul trecut M. S. a zis d-lui Brătianu că vroește ca mulți ani încă să stea la cârmă; anul acesta amnistiază pe Botoșenenii, *ca să dovedească că guvernul e tare.*

Luăm act de declarația d-lui Stătescu, și întru cât ne privește adăogăm că suntem foarte mulțumiți, că a bine-voit a ne desvelui tot adevărul.

Am dori însă să știm ce zice M. S. de procedarea ministrului său de justiție.

Pe de o parte d. Stătescu presintă Regelui un raport, cel care în *Monitor* însoțește decretul de amnistie. Prin acest raport ministrul de justiție zice Șefului statului, că fiind date sentimentele sale generoase, îl roagă să bine voiască a face un act de clemență, amnistiând pe Botoșenenii, și să useze de prerogativa regală ce îi dă Constituția, spre a căuta să potolească pasiunile or *presiunile politice.*

Apoi, dupe ce a obținut de la Rege decretul de amnistie, motivat pe niște considerațiuni de mărinimie și de clemență, același ministru de justiție vine înaintea parlamentului și își motivează în felul lui decretul de amnistie. Atunci d. Stătescu ne dă această nouă versiune: «Daca Botoșăneniĭ au fost amnistiați, aceasta s'a făcut spre a se dovedi că guvernul e tare.»

Declarația d-lui Stătescu e de o importanță capitală.

Pe de o parte, un act al M. Sale care ar trebui să fie prin excelență un act de mărinimie, de imparțialitate, de uitare și de clemență, este transformat într'un act de părtinire și de intervențiune în favoarea unui partid.

Pe de altă parte, faptul d-lui Stătescu d'a presinta Regelui un raport redactat într'un sens, și apoi a veni în parlament și a da un înțeles cu totul altul, decretului de amnistie iscălit de M. S. este un act de înaltă inconveniență și de lipsă de corectitudine față cu Regele.

Așa să terfelește de miniștrii colectiviști, chiar prerogativa cea mai frumoasă a Coroanei.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Paris, 3 Februarie.

O scădere generală s'a produs și astă-zi la Bursă. Ea este atribuită mai cu seamă măsurei luate de guvernul rusesc, în privința interdicțiunei exportului de cal, precum și temerilor ce face să nască situațiunea generală a politicei europene, și a cursurilor burselor streine, care toate au fost în scădere azi dimineață.

Roma, 3 Februarie.

Astă-zi s'a început discuțiunea creditului extraordinar destinat trupelor din Abisinia. Imprejurimele Camerei sunt ocupate de o mulțime consider.bilă care e menținută de un cordon de trupe. Tribunele sunt pline. O mare animație domnește în sala ședințelor.

D. Mussi, deputat radical, declară că va vota creditele dar atacă în același timp foarte viŭ ministerul.

Belgrad, 3 Februarie.

Se desminte știrea dupe care regele Milan ar fi scris lui Patchitih, pentru a'l autoriza să intre în Serbia.

Berlin, 3 Februarie.

Știrea respândită cum că mai mulți generali, care comandă în Alsacia-Lorena ar fi fost chemați la Berlin nu e de loc acreditată.

Berlin, 3 Februarie.

Se privește ca iminent un împrumut de 300 milioane de mărci.

Petersburg, 3 Februarie.

Se zice în cercurile diplomatice că Șakir-Pașa ambasadorul Turciei ar fi cerut d-lui de Giers să depărteze dificultățile secundare care se opun la o grabnică soluțiune a cestiunei bulgărești, adăogând că Poarta voește cu or-ce preț să ajungă la o soluțiune pacinică, pentru că vede într'un conflict eventual între Austria și Rusia un pericol pentru propriele sale interese.

Atena, 3 Februarie.

Astă-zi s'a deschis parlamentul. Mesagiul regal constată că relațiunile cu toate puterile sunt excelente, că finanțele cer toată solicitudinea Camerii pentru ca Grecia să'și poată îndeplini destinele sale naționale și să ridice prestigiul său care acum mai mult ca or-când e necesar elenismului.

Paris, 3 Februarie.

D. Degrand, vice-consul al Franciei la Rusciuk e numit în acciași calitate la Creta.

AGENTIA LIBERA

Paris, 3 Februarie.

Ziarul «Les Débats», vorbind de înfrîngerile succesive suferite de trupele italiene în Abissinia, zice că politica colonială pricinuește Italiei mai mult neajunsuri de cât i procură satisfaceri.

Paris, 3 Februarie.

Ziarel publică o depeșe din Constantinopole care zice că Poarta e preocupată de sgomotele relative la o confederațiune a Romaniei, Serbiei, Bulgariei și Greciei subt patronagiul Angliei.

Aici nu se dă mare importanță acestei știri tendențioase.

Paris, 3 Februarie.

Ziarul «La République francaise publică un articol al d-lui Emile Castellar care este foarte apreciat.

Eminentul orator spaniol zice că un conflict grav amenință popoarele din Europa.

Berlin, 3 Februarie.

Rezervistii care nu fost chiemati spre a face exercitii cu puscile de repetitie nu vor fi liberati inainte d'a se fi dobândit siguranta ca la primavara nu va isbucni un conflict intre Francia si Germania.

Petersburg, 3 Februarie.

Mai multe ziare ruseștI cer ca Rusia să se opue unei alianțe a Statelor Balcanice cu Austro-Ungaria.

Sofia, 3 Februarie.

Desertiuni în mare număr se produc printre trupele turcești care sunt concentrate pe la granițele bulgare.

Eri, trei-zeci Nizami dezertori au sosit aici și cerșetoreau prin stradele orașului.

Petersburg, 3 Februarie.

Generalul Alișanof, guvernatorul Mervului, este așteptat aici în curând.

Petersburg, 3 Februarie.

Novoie Vremja zice că Rusia nu primește ca să se constitue în Bulgaria un guvern mixt compus din doui din Regenții actuali și de un Regent Zankovist.

Petersburg, 3 Februarie.

Evreii expulsați din guvernamentul din Kiew caută a reintra în Rusia sub tot felul de travestiri.

Paris, 3 Februarie.

Trupele franceze au sfîrșit evacuarea Tamatavului.

Paris, 3 Februarie.

Astă-zi o nouă panică a avut loc la Bursă.

Viena, 3 Februarie.

La balul industriașilor ce s'a dat ieri, Impăratul care asista a zis într'o convorbire privată că măsuri e luate acuma de Imperiŭ n'au nici un caracter amenințător. Impăratul a adăogat că luând acele măsuri Monarchia n'a făcut de cât să imiteze exemplul celor l'alte puteri și se să garanteze contra tutor întâmplărilor.

Viena, 3 Februarie.

In sferele noaste politice se privește ca puțin demnă de credință știrea dată de *Times* că o înțelegere s'ar fi stabilit între Austro-Ungaria și Rusia cu privire la cestiunea bulgară și că mulțumită acestei înțelegeri or-ce conflict este înlăturat pe viitor.

Roma, 3 Februarie.

In urma înfrângerilor încercate de trupele italiane în Africa este temere de o criză ministerială.

Ziarele italiane comentând această eventualitate zic că retragerea comitelui de Robilant ar exercita o înrâurire defavorabilă asupră situațiunei generale a Europei.

Pesta, 3 Februarie.

La Grand Hotel d'aci s'a primit ordinul telegrafic d'a se pregăti apartamente pentru membrii delegațiunei austriace.

Roma, 2 Februarie.

Există temeri aici că orașul Masouah ale cărui retranșamente au fost luate cu asalt de către trupele lui Ras-Alula nu se va putea ține până la sosirea ajutoarelor trimise.

Neliniștea e foarte mare,

CESTIUNEA ZILEI

Intrunirea de eri

Eri seară s'au întrunit din nou membrii opoziținei din Senat și din Camera la d. Dim. Brătianu.

S'a discutat planul pe care opoziția trebue să l urmeze în lupta din parlament în contra guvernului.

Înțelegerea s'a stabilit asupra liniei de purtare ce trebue urmată în sînul parlamentului, și bine înțeles, nu vom publica aci hotărîrile ce s'au luat.

Afară de aceasta s'au mai atins câte-va alte cestiuni, și vom indica aci unele din declarațiunile mai importante ce s'au făcut, și pe care nu vedem nici un inconvenient d'a le da publicității.

D. Mihăilescu, deputat de la Galați, a susținut că opoziția trebue să lupte din resputeri ca să ajungă la o disoluțiune a parlamentului.

Această părere a fost primită, în genere în mod favorabil.

D. Al. Marghiloman vorbind de unirea opoziținei parlamentare, cu opoziția d'afară din Camere, a spus că o asemenea coaliție e necesară. și că nu mai încape îndoială că ea se va face; această unire este numai o cestiune de timp.

Această părere, a zis d. Marghiloman, este împărtășită și de d. Carp.

Deputații și senatorii presenți au hotărît d'a se întruni din nou Miercurea viitoare.

O LAMURIRE NECESARA

De câte-va zile o știre streină cutreeră presa europeană. Se vorbește de o alianță între România, Serbia, Bulgaria și Grecia sub auspiciile Angliei.

Nu e acum prima oară când asemene sgomote să produc. Să știe că în urma revoluțiunei de la Philipopol și a resbelului serbo-bulgar s'au făcut oare care încercări în prevederea unei asemene alianțe.

Să știe că în cercurile noastre oficioase idea a fost primită cu o oare care plăcere. Amintim scrisoarea d-lui Ion Bălăceanu și negocierile urmate între Sir Whitte și guvernul nostru.

In urma resturnărei principelui Alexandru de Battenberg negocierile au reînceput și au fost conduse tot de Sir Whitte, care a mers în acest scop la Belgrad și la Constant nopol.

Astă zi aceleași sgomote reîncep a se produce.

Lucru e grav, câci ar fi vorba de a angaja țara într'o politică periculoasă, fără a fi sigur de nici un sprijin puternic.

Credem că ar fi timpul ca guvernul să se pronunțe într'un mod neted și clar în această privință.

O interpelare asupra acestui subiect devine necesară.

Destul am mers până acum pe dibuite și țara știe ce a costat'o politica personală a d-lui Ion Brătianu.

SUB COLECTIVITATE

A quelque chose malheur est bon!

Când focul arde casa unuia, dar el scapă sănătos, se mulțumește să zică: bine că n'am ars și eŭ.

Când hoți 'ți calcă casa și 'ți eaŭ toată averea, mulțumești lui D-zeŭ că nu 'ți aŭ luat și viața.

Sub colectivitate, nu ne-a rămas de cât prin nenorocirĭ să putem scăpa de alte nenorocirĭ mai marĭ.

Când persecutații de la Vâlcea 'și aŭ văzut judecata amânată, s'aŭ felicitat și ei și tot orașul Râmnic, că în loc să apară înaintea juraților lui Simulescu, aŭ fost recondusi în zidurile umede ale grajdurilor colectivității.

Această stare a spiritelor a ajuns acum aproape generală.

Nenorocirile și relele fac azi starea normală, în cât cel ce 'și propune să judece situațiunea, nu se întreabă la ce grad de bine ne găsim, ci: la câte grade de rĕŭ am ajuns.

Sub colectivitate, cu alte cuvinte, termometrul se ține tot sus zero, în cât numerotația de d'asupra nu servă la nimic.

Ast-fel, cuvîntul Vâlcenilor se poate generalisa și aplica în orĭ ce moment colectivității.

De pildă acum, când din toate părțile ne sosesc prevestirĭ de evenimente grave, vedem că acțiile colectivității aŭ scăzut. Berlineziĭ aŭ început să facă nazurĭ de a mai da într'una banĭ asociației în participație din Bucureștĭ.

Acțiile firmei Brătianu-Carada merg dar rĕŭ. Insă, d'impreună cu adversitățile colectivității se mai întâmplă un fapt: cad, într'un grad ce ne inspiră neliniște, și titlurile statului român.

Patriotismul nostru nu ne lasă a privi nepăsătorĭ depreciarea fondurilor române și nu găsim destule cuvinte, spre a condamna pe aceia care 'și aŭ făcut din creditul nostru o jucărie a lor.

E o nenorocire, pe care o deplângem, perderea ce o încearcă renta noastră la Berlin. Insă și în această nenorocire găsim un bine.

In adevĕr, colectivitatea care proiectase să continue și anul acesta cu împrumuturile va fi ținută acum pe loc. Cheltuelile oculte pe care le înlesnia vênzarea renteĭ, vor mai diminua și avem toată speranța că însĕși maioritatea Dimancilor din Cameră nu va ridica cu aceiași înlesnire mâna ca să voteze milioanele lui Radu Mihaiŭ saŭ ale finului d-lui Maniu.

Va să zică, alăturĭ cu relele încercărĭ prin care trece creditul nostru în străinătate, găsim și o mică doză de bine, de care nu putem de cât a ne felicita: guvernul ne va mai slăbi cu împrumuturile.

Așa este.

Dar cum să considerăm pe guvernul acela de la care nu putem spera nici o îndreptare, și sub care suntem siliți să zicem ca Vâlcenii: bine că sunt amenințărĭ de resbel, bine că Germania nu ne mai dă lesne banĭ, fiind-că ast-fel guvernul n'o să îndatorească țara mai mult?

Sub colectivitate aci am ajuns.

Epitropia bancherilor din Berlin e azi mijlocul extraordinar care oprește pe ceĭ din Bucureștĭ ca să risipească mai mult.

Sub un guvern de ordine și de control, opiniunea publică e suficientă spre a remedia relele ce eventual se produc.

Sub colectivitate ultima resursă de a se împuțina rĕul, saŭ de a'l opri să crească, o găsim în nenorocirĭ.

Proverbul: în nenorocirĭ se cunosc prietenii 'și are azi varianta aceasta: Sub colectivitate, numaĭ în nenorocire ne putem aștepta la mai puține risipe.

...

BULETIN EXTERIOR

TEMERILE CRESC!

Or-ce subiect ar voi cine-va să trateze în acest moment într'un buletin exterior, în toate părțile se întâlnește cu temerĭ de rĕsboĭ, cu pregătirĭ militare, cu scăderĭ de bursă, cu evenimente și incidente îngrijitoare.

Nu avem a face cu o turburare locală saŭ momentană a păceĭ, cu o neînțelegere saŭ cu un conflict parțial între două puterĭ, ci cu o conflagrațiune amenințătoare care ar putea să coprinză toată Europa. Or unde te întorcĭ nu dai de cât de împrejurărĭ critice atât în politica interioară cât și cea exterioară.

Germania e în ajunul uneĭ crize interioare ce are poate o încă mai mare însemnătate pentru dânsa, de cât cestiunile esterioare. Căcĭ e vorba d'a răpi Parlamentului un drept primordial, acela d'a fixa efectivul armateĭ pentru un timp determinat de constituțiune și d'a prevedea sumele bugetare necesare pentru menținerea acestuĭ efectiv.

Dacă alegerile ce vor avea loc la 8 Februarie vor da o majoritate în favoarea *septanatului*, armata va fi aproape cu totul sustrasă controlului reprezentațiunei naționale. Cestiunea se reduce dar în alternativa pe care a esprimat'o principele de Bismark prin cuvîntul: «Armată parlamentară saŭ armată imperială». Opoziținea rĕspunde prin lozinca: «Armată națională și imperială iar nu armata în afară d națiunel»

www.dacoromanica.ro

Era firesc ca militarismul ce a devenit o cestiune de esistență pentru Germania în urma resbelului de la 1870—1871 să producă acest resultat.

O mare parte a națiunei germane nu mai poate suferi greutățile enorme, care apasă asupra țărei și va ajunge în curând până a prefera resbelul la o pace armată ce seacă poporul până la măduvă. Ast-fel situațiunea internă să resfrânge și asupra aceleĭ esterne, și atât atitudinea provocatoare a preseĭ germane, cât și gravele măsurĭ militare luate în timpiĭ din urmă, nu sunt de cât mijloace spre a grăbi soluțiunea crizeĭ interne prin un derivatif esterior.

Firește bărbațiĭ conducătorĭ aĭ destinilor Franciei n'aŭ putut ignora o asemenea situațiune și s'aŭ silit a pune țara lor în stare d'a se folosi de împrejurări.

De câțiva ani armata franceză a luat un avênt colosal sub toate punctele de vedere.

Instrucțiunea ofițerilor e mai îngrijită, materialul artilerieĭ e escelent, cavaleria a fost remontată într'un mod admirabil, o mare parte din infanterie e armată cu pușcĭ cu repetiție. Afară de aceasta s'aŭ esecutat lucrări de fortificație de mare însemnătate pe toată partea orientală a Franciei, în cât sunt două liniĭ de punte fortificate între frontieră și capitală. Mai mult încă; s'aŭ înființat 50 de regimente nouĭ care staŭ mobilizate într'un mod permanent d'a lungul fruntarieĭ și pentru care să construesc acele baracamente care aŭ produs atâta sensație. Ast-fel Francia poate în primele 24 ore să arunce 200,000 de oameni peste frontieră.

Ea este dar în stare nu numaĭ a rezista unuĭ atac, dar poate chiar să pue pe Germania într'o inferioritate simțitoare în privința repeziciuneĭ mobilizăreĭ și a intrăreĭ în acțiune.

Această posițiune favorabilă a Franciei esplică calmul și moderațiunea guvernuluĭ francez față cu atitudinea provocătoare a preseĭ germane.

Rolurile sunt schimbate.

La 1870 Napoleon al III-lea avea nevoie d'a distrage atențiunea poporuluĭ francez în afară prin un rezbel, astă zi Germania este în aceeași pozițiune din cauza stăreĭ nesuferite în care a ajuns poporul prin cheltuelele militare esagerate și militarismul care copleșește toată activitatea națională.

De aceea perspectiva unuĭ rezbel să apropie din ce în ce mai mult și cu toate asigurările pacinice ale Suveranilor și ale guvernanților lumea e atât de îngrijită, în cât efectele publice scad pe toate piețele Europeĭ și temerile de rezbel cresc.

V.

GENERALUL BOULANGER

«Fornightly Review» publică asupra generalului Boulanger, actualul ministru de resbel al Franciei, un portret din cele mai strălucite, datorit unuĭ fost ministru englez, Sir Charles Dilke.

Iată'l :

Nu e o personalitate ordinară aceia a generalului Boulanger. El a ajuns foarte iute la primul rând. Gambetta îl clasa printre ceĭ patru mai buniĭ ofițeri din armata franceză ; al treilea, dacă nu mă înșel. El e încă tênĕr, simpatic și frumos vorbăreț. Își datorește soarta d-luĭ Clémenceanu, dar începe deja să'și eclipseze patronul, care nicĭ o dată nu a fost foarte popular. In general, lumea consideră că nu s'a condus ca un om de ispravă într'o circumstanță recentă, dar se recunoaște, tot în general, că aceasta nu 'i-a atins câtuși de puțin prestigiul. De nu'mĭ ar fi teamă să se creadă că exagerez, a'și zice că, de la Napoleon la apogeul puteriĭ sale, și poate de la La Fayette în 1830, nicĭ un om nu s'a bucurat în Francia de o popularitate comparabilă cu aceia a generaluluĭ Boulanger.

Și să nu credețiĭ că lumea saloanelor nu'l este vrăjmașă ; dar în Francia, mai puțin chiar de cât în orĭ-ce altă țară, saloanele nu aŭ nicĭ o influență.

El este mai popular în masa armateĭ de cât principele president în 1849—1850, și dacă întâlnește puțină simpatie în cadrele superioare, se știe că cel-alt erea în același caz. In realitate, numele generaluluĭ Boulanger este, cu acela poate al d-luĭ de Lesseps, singurul adevărat popular în Francia. Lucru straniu, de altmintrelea, în același timp pe când el este temut de toțiĭ oameniĭ politicĭ, nimeni nu vorbește de el fără un surîs ; le e frică dar nu 'l iaŭ la serios și, ne ținând cont de prestigiul lui pe lângă chiar cititoriĭ lor, ziarele 'l tratează cu plăcere de saltimbanc.

Nu se poate tăgădui că este ceva șarlatanesc în firea luĭ și nu se poate să fie cu totul strein reclameĭ care se face în jurul numeluĭ sĕu. Cu toate acestea, el e un bun ministru de resbel și este permis să credem că neobosita sa solicitudine pentru soldat este un efect al simțimintelor sale generoase care nu se pot pune fără nedreptate, pe socoteala unor calcule de interes personal.

Dar în Germania, lumea nu este liniștită asupra situațiuneĭ ce 'și a făcut generalul Boulanger și presa germană 'l arată bucuros ca partizan al ideilor resbelnice. Mie mi se pare că aceasta este o mare eroare. Tendința sa de a pune un frĭu espedițiilor așa zise coloniale 'mi pare dictată mai puțin de gândul ascuns al uneĭ agresiuni europene de cât de o prudență vrednică de laudă din toate punctele de vedere. Intr'un cuvênt, nu sunt dinaceĭ care cred că generalul Boulanger să poată esercita o influență serioasă asupra Franciei și Europeĭ.

INFORMATIUNI

D. Nicolaidi, primarul Craioveĭ și-a dat demisiunea.

D. doctor Atanasescu, de la spitalul Filantropia din Craiova, fusese destituit de către guvern, în urma uneĭ anchete ce'i erea favorabilă.

D. Nicolaidi văzând injustiția guvernuluĭ, a pus în consiliu cestiunea d'a să da un vot de blam guvernuluĭ.

Consiliul comunal a admis ca doctorul Atanasescu să fie din nou recomandat spre a fi numit provisoriŭ.

D. Nicolaidi nemulțumit numaĭ cu atâta și a dat demisiunea din postul de primar.

Această demisiune este irevocabilă.

D. Nicolaidi este un om care la Craiova să bucură de stima și simpatia generală. Cea mai bună dovadă despre aceasta este, că la alegerile comunale din urmă, numele d-luĭ Nicolaidi figura pe toate listele.

Sincerile noastre felicitări d-luĭ primar al Craioveĭ.

✖

D. Dim. Giani, noul ales al col. I de senatorĭ din Dâmbovița, a hotărît să provoace o mare întrunire publică la Târgoviște, la care va pofti pe toțiĭ deputații și senatorii județuluĭ, între alțiĭ și pe d. Stătescu, spre a discuta în mod contradictoriŭ toate actele guvernuluĭ, și în special convenția consulară cu Germania.

Felicităm din parte ne pe d. Giani, exemplul d-sale ar trebui urmaîn toate de către membriĭ opozițiuneĭ.

✖

D. Ion Bratianu care de două zile este nevoit să șează în casă, se află încă destul de indispus azĭ dimineață și e probabil că nu va eși de cât mâine pentru a pleca la Florica.

D sa a primit aseară pe d-niĭ miniștri și s'a ocupat împreună cu dînșiĭ de proiectul de lege pentru înființarea comisiuneĭ legislative.

✖

Aflăm din izvor autorizat că negociațiunile pentru încheierea convențiuneĭ de comerciu turco-română care eraŭ aproape cu desăvârșire terminate aŭ fost brusc întrerupte. Această convențiune trebuind să conțină și dispositiuniĭ asupra situațiuneĭ naționalilor ambelor puterĭ în statele contractante, greutățiĭ s'a ivit în ultimul moment asupra acesteĭ cestiuni.

Negociațiunile aŭ fost suspendate pentru câte-va zile.

✖

M. S. Regele a primit azĭ dimineață pe I. P. S. S. Mitropolitul Primat care i a prezintat pe nouĭ arhiereĭ titularĭ.

✖

Erĭ, la Senat, după ce d. Giani își adresase interpelarea privitoare la magistratură, Colectiviștiĭ aŭ început a să consfătui între dînșiĭ și a-și arăta nemulțumirea pentru această interpelare. «Cu asta lovește rĕŭ în vizir», ziceaŭ uniĭ colectiviști prin culoarele Senatuluĭ.

Un grup de senatorĭ să formase împrejurul ministruluĭ de rezbel, și discutaŭ cu vivacitate.

Un senator plecând din acel grup se apropie de d. Giani și îĭ zise : «Ei, aĭ să retragĭ această interpelare».

— «Vrea să zică, rĕspunse d. Giani, vrețiĭ să mĕ cumpĕrațiĭ», și adause glumind. «Fiind-că v'ațiĭ consfătuit cu ministrul de resbel, eŭ cer să'mĭ dațiĭ concesiunea fortificațiunilor, ca să-'mĭ retrag interpelarea».

✖

M. S. Regina a făcut achiziționea pe un preț destul de însemnat a principaluluĭ din tablourile pictoruluĭ rus Aivazowsky expuse la hotel Metropole.

✖

La 20 Ianuarie s'a sĕvârșit la Paris căsătoria civilă și religioasă a d-neĭ Lucreția Cuciuk fiica d-luĭ l. colonel Cuciuk și a d-neĭ Sofia Costa Foru cu d. Louis de Rochefort, secretar de legațiune al Franțeĭ la Lisabona.

D. B. Alexandri, ministrul nostru la Paris și d. Ioan Linche aŭ fost martoriĭ d neĭ Cuciouk.

După celebrarea cununieĭ tinerii soțiĭ aŭ primit felicitările mai întâĭ la d-na Zoea Costa-Foru, și apoĭ în familia d luĭ de Rochefort, la d-na Contesă de Richebourg.

Seara tînăra pereche, însoțită de rude și numeroșiĭ amicĭ părăsiră Parisul pentru a se duce la Lisabona, unde îl chiamă pe d. de Rochefort funcțiunea sa.

✖

M. M. L. L. Regele și Regina aŭ asistat aseară la balul dat de ofițerii garnizoaneĭ din București în localul clubuluĭ militar.

CRONICA THEATRALA

Pastilele Zeflemele!

Farmacia română a înfundat farmacia franțuzească și toate farmaciile din lume.

Pastilele *Géraudel* aŭ dat ortul popeĭ și aŭ fost înlocuite cu pastilele *Zeflemele*. Spre a înghiți pe cele d'întâiŭ eraĭ nevoit să staĭ în casă; pe cele de al doilea nu poțiĭ să le ieĭ de cât eșind la plimbare, la aer curat, față cu lume multă, cu lume veselă și cu muzică la orchestră.

Pastilele *Géraudel* te tămăduesc de tusă; așa e. Dar oare tusea este cea mai mare nenorocire la om? Negreșit nu!

Boala cea mai de căpetenie este inima rea, ipocondria cum zice dicționarul doctoricesc — necazul, supĕrarea, urîtul.

In contra acestor boale trebuia căutat un leac, și leacul a fost găsit de doĭ autorĭ care sub formă de revistă politică și umoristică, aŭ format un hap ce se va oferi publiculuĭ spre înghițire cu începere de la 5 Februarie 1887, în sala teatruluĭ Dacia.

Zeflemelele sunt compuse cu miĭ și sute de erburĭ menite a usca lacrămile, a face să salte inimele de veselie, a strâmba gurele până la urechi, în urma rĕsuluĭ ce vor provoca.

Boalele ce pot curarisi *Zeflemelele* sunt nenumĕrate; te cruceștiĭ de minunele ce pot face.

Un exemplu va fi de ajuns :

Spre pildă toată lumea e îngrijată despre viitorul Europeĭ, toată lumea se întreabă dacă va fi rĕsboĭ la primăvară. Bancheriĭ care aŭ capitaluri colosale angajate în speculațiunĭ ar vrea să găsească un mijloc spre a sili puterile cele marĭ să nu mai ție mereŭ armatele pe picior de părueală și să desarmeze.

Eĭ, mijlocul e găsit. Un singur hap sub formă de revistă *Zeflemele*, este de ajuns. Cumpĕrĭ un bilet pentru Bismarck, îl ducĭ la teatru Dacia, el rîde de se prăpădește și a doua zi Germania desarmează pe baza proverbuluĭ francez care zice : «*Vous riez, donc vous êtes désarmé !*»

Lucru ciudat, în confecționarea acestor hapurĭ intră erburĭ rele, ca cetățeniĭ indignați, erburĭ care aduceaŭ lacrămile în ochĭ întocmaĭ ca ceapa când o miroșĭ. Eĭ, a fost de ajuns acestor erburĭ să intre în hapurele *Zeflemele* pentru ca de astă-zĭ înainte să rîzĭ și să numaĭ plângĭ când vezĭ cetățeniĭ indignațiĭ.

Ce să vĕ maĭ spuĭ. Citițiĭ și vețiĭ vedea tot ce găsește în *Zeflemele :*

Actul 1. Evenimentele din insula *Zeflemea* — *Ruski-Mir* și *Daily News* — Artiștiĭ dramaticĭ neangajațiĭ. — Votul liber și secret—Un guvernator cu 7 umbre—Monopolul chibriturilor, tutunurilor și cărților de joc.—Catarama—Cetățeniĭ indignațiĭ—Pif, paf, puf.

Actul 2-a Băile de la Călimănești.—Crima din calea Moșilor—Un kelner improvisat—Țața Naftalina—Polițe neplătite—Tariful autonom—Țuica și Rachiul—Agio—Ziarele—Un călător ultranațional.—Dulapul misterios.—Descoperirea și arestarea criminalului.

Actul al 3-a Judecătoriĭ permutațiĭ—Un aprod cu cunoștință de carte. — Instrucție fără educație—Curtea de Focșanĭ—Actul de acusare—Rifca toboșereasa.— Patru turcĭ naționalĭ—Ertare generală—Cântecul Zeflemeleĭ !

Cine dorește să știe mai mult, să poftească la teatru Dacia cu începere de la 5 Februarie. 1887

Z. Flemescu,

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Ședința de la 23 Ianuarie 1887

La ora 1 și jum. d. general Leca ocupă fotoliul președențial, prezențiĭ 101 deputațiĭ.

D. **C. Tanasescu** cere în numele maĭ multor comercianțiĭ din capitală alipirea comuneĭ Floreasca cu comuna București, cerând urgența.

— Urgența se acordă.

La ordinea zileĭ interpelarea d-luĭ Guriță. D. ministru al domeniilor lipsind, se amână.

D. C. **Dimitrescu** (Brăila) reînoește interpelarea sa relativă la convențiunea încheată de comuna Brăila adresată ministruluĭ lucrărilor publice.

D. **Vilner** raportor, citește proiectul de lege relativ la instituirea uneĭ convențiuni pentru verificarea pământurilor date însurățeilor în conformitate cu art. 5 și 6 din legea rurală.

— Legea se ia în considerație.

— Art. 1, 2, și 3 se votează fără discuție.

La art. 4 d. I. Marghiloman propune și susține un amendament.

Art. 4 sună ast-fel :

Locurile declarate vacante se vor da de comisiune locuitorilor neîmproprietăriți care se vor constata că întrunesc condițiunile cerute de legea rurală. Pentru prisos, comisiunea va încheia procese verbale de reluare în posesiunea statului.

D. **I. Marghiloman** susține drepturile foștilor militarĭ care aŭ luat parte la ultimul resbel pentru a primi cu preferență acele pământurĭ.

D. **I. Câmpineanu** roagă pe d. I. Marghiloman se renunțe la amendamentul sĕŭ sub cuvênt că statul nu poate da pământurĭ la fie-care soldat care a luat parte la resbel și că prin urmare, amendamentul d-luĭ I. Marghiloman ar da loc la confusiunĭ și nedreptățiĭ. Discuția urmează p'acest terĕm, luând parte d. Papadopulo-Calimak, d. ministru de finance și d. N. Ionescu.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(19)

ALEXIS BOUVIER

FEMEIA MORTULUI

PRIMA PARTE

(Urmare)

VII.

Amor si remuscare

In odaia de alăturĭ, se petrecea o șcenă grozavă. Genevieva, dupe ce își reveni în fire prin îngrijirile Anetei, stătu un timp fără cunoștință de sine, uitându-se în jurul eĭ, mirată de a se vedea d'abia îmbrăcată pe o canapea, de a vedea lângă dînsa pe servitoarea sa turburată, de a zări mai cu seamă îngenunchiată pe patul eĭ, rezemată pe mâinuțile sale, pe copila sa.

Frumușica fetiță, d-șoara Jeanna, cu ochiĭ arzând de frigurile îngrijireĭ, cu buzele îngroșate, cu fruntea încrețită din causa silinței ce 'și dedea pentru așĭ opri lacrămile, căcĭ, când se deșteptase, i se spusese să nu plângă ca să nu facă rĕŭ «mămuțeĭ» I se recomandase să nu facă sgomot, și biata copilă, speriată, nu plângea ; dar obrajiĭ sĕĭ roșĭ eraŭ umezĭ, dar buzele sale tremuraŭ. Vĕzând pe mama sa că ridică capul, vĕzând că privirea sa să plimba împrejurul odăei, simțiĭ în fine că viața renaște în ea, obrazul tinereĭ Jeanneĭ se transformă ; un zimbet sfios apăru pe trăsurile sale, ca o rază de soare care vine să usuce ploaia : privirile sale aruncară spre mama eĭ tot focul lor, buzele sale se întinseră spre a primi o sĕrutare...,. Vĕzând pe copila eĭ schimbându-se astfel sub privirea sa, Genevieva să repezi la ea, o luă în brațe și sorbi pe buzele sale vecînica și suprema mângâere a iubireĭ materne. Desmerdările copileĭ o făcură să uite câte-va momente nenorocirea îngrozitoare ce pusese în doliŭ toată casa.

Dar înoptase, și copila, deșteptată din somn de frica regăsind liniștea regăsind lângă ea pe îngerul păzitor al copiilor : mama ! copila zise :

— Dragă mamă, vino să dormĭ lângă Jeanna ta... trebue să dormĭ și tu... altfel tata te va certa mâine... și e bun, tata, nu trebue să-ĭ facĭ vr'un rĕŭ saŭ Jeanna nu te va iubi.

Copila zise aceste cuvinte cu un ton ce nu se poate defini, cu acel limbagiŭ copilăresc care pare a fi o limbă scrisă cu sărutărĭ ; mica Jeanna gângănise ultimele cuvinte, căcĭ somnul îĭ revenise odată cu liniștea, și adormise vĕzând pe mama sa lângă ea. Acest graiŭ atât de dulce pentru urechile uneĭ mame că pare un cânt divin, că goneșteĭ cel puțin pentru un moment, la orele cele maĭ grozave ale vieței, cele maĭ cumplite suferințe, acest graiŭ sfânt, neînțeles pentru cel indiferent, limbă divină, prorocitoare a viitoruluĭ pentru o mamă.... înspăimântă pe Genevieva, și de unde abia își revenise în fire, era să leșine a doua oară ; florĭ înghețațiĭ trecură prin sângele sĕŭ, un vĕl trecu dinaintea ochilor sĕĭ, când sufletul sufletuluĭ sĕŭ, Jeanna sa, îĭ zise adormind :

«Dacă veĭ face vre un rĕŭ tateĭ, Jeanna nu te va maĭ iubi !»

Astă frază, zisă acuma de copila adormind, avea pentru ea o importanță nespusă ; i să păru că e maĭ mult de cât o amenințare : o condamnare !

Ea rĕmase nemișcată, cu ochiĭ fixĭ, privind pe copila adormită pe brațul eĭ, necutezând să'l retragă, de frică ca să nu deștepte pe Jeanna și să nu o maĭ audă repetând aceiaș frază în somn, căcĭ starea eĭ era astfel în cât ar fi crezut că sufletul bărbatuluĭ sĕŭ venia, în visul copileĭ sale, să-ĭ pedepsească greșala.

Aneta veni s'o ia și o duse sprijinind'o, către canapea ; dar nenorocita nu'și lua ochiĭ de la copila eĭ.

Jeanna adormită zicea vizând :

— Iartă, tată !

Și de o dată, speriată, îngrozită, cu capul plecat, cu mâinele strînse, aproape nebună, nefericita Genevieva zise încet :

— O ! doamne ! oare mĕ veĭ osândi să roșesc și să tremur toată viața când Jeanna 'mĭ va vorbi de tatăl eĭ ?

Și vĕzând atuncĭ golul pe care moartea și rușinea avea să facă în jurul sĕŭ, începu să plângă, punându-și capul între mâinĭ și vĕitându-se :

— Doamne ! doamne ! Pierre ! iartă-mĕ !...

Nu voim să analizăm cauzele, nu voim de cât să povestim faptele : explice-și singur cititorul ceea ce i se pare straniŭ în natura Genevieveĭ : acuma ea era o vĕduvă în jale ; nicĭ o dată nu se gândise la resultatele greșaleĭ sale ; mergând înainte oarbă, ea crezuse în secret, apoĭ în uitare, nici o dată nu'ĭ venise în minte că moartea ar veni ca s'o pedepsească. Când să gândea că s'ar putea descoperi taina sa, să bizuia pe bunătatea bărbatuluĭ sĕŭ, închipuindu și că el va ierta ca să-și păstreze o familie, că frica de scandal îl va face să tacă. Nicĭ o dată nu-și închipuise că acela pe care ea să pregătea să'l înșele, să'l învingă, nu va resista măcar ; că acolo unde să temea să n'aibă de luptat, nu va găsi de cât deșertul, moartea...

Inerția o dobora.

Cât timp Pierre fusese pe lângă dînsa, încrezător în afecțiunea eĭ, cinstit, bând din cupa tot-d'a-una plină a unuĭ amor sfânt, fără dorințe, pentru că mâinele lor se întâlneaŭ în fie-care zi... îĭ se păruse că menagiul sĕŭ era obiceiul și că trebuia să fie tot-d'a-una astfel. In traiul acesta liniștit, bărbatul sĕŭ nu'ĭ înspirase alt dor de cât de al avea or când lângă ea ; el era trebuincios numaĭ pentru a complecta tabloul ce formaŭ amândoĭ punându-se unul de o parte și cel l'alt de cea l'altă parte a copileĭ lor...

Când îl luase de soț îl admira, îl respecta, îl stima maĭ cu seamă ; era atuncĭ atât de tênĕră, atât de singură că caut maĭ mult un tovarăș de cât un bărbat. Pierre venise și ea luase pe Pierre. De atuncĭ nu i să păru că sentimentul ce avea pentru el să fi scăzut saŭ mărit... ea înșelă pe bărbatul sĕŭ, dar în greșale sa fu maĭ mult victimă de cât vinovată... (ceea ce vom afla maĭ târziŭ). Dar acuma vĕzându-se vĕduvă înaintea copileĭ sale simțiĭ că să înșelase asupra stăreĭ eĭ sufletești ; iubea pe bărbatul eĭ, îl iubea cu un amor adevărat, ca și toate naturele cele ușoare, care aŭ nevoe de a vedea pe rudele lor murind pentru a simți cât loc țineaŭ în viața lor : vidul o speria.

Amorul luĭ Pierre avea ceva sfânt în dînsul. Nicĭ o dată Genevieva n'avuse timpul măcar să dorească ceva, și tocmaĭ de aceia devenise îngrată, indiferentă ; nimic nu'ĭ lipsea și lucrurile de prisos îĭ deveniseră lucrurĭ necesare...

Când tênĕra femeie gândi că Pierre era să dispară pentru tot d'a una, că era să se afle liberă pentru acela care o perduse, se sculă de o dată și cu roșața pe frunte, strigă :

— A ! nu ! nu ! e cu neputință...

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA"
Tiraglu 6,000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

D. **I. Marghiloman** mai reluând cuvêntul, susţine încă odată amendamentul sĕŭ.

In cursul cuvêntărei sale d-sa repetă mai de multe orĭ că d-sa este conservator-liberal.

Amendamentul e respins de Cameră.

In urma propunerei d-luĭ M. Kogălniceanu se mai suprimă şi un alt amendament votat de Senat care întindea efectele acestei legĭ şi la Dobrogea.

Punêndu-se la vot legea în total se admite cu 50 voturĭ contra 15.

Se ridică discuţiune regulamentară asupra votului de mai sus, discuţia la care iaŭ parte d-niĭ Vilacros Codrescu, Giuvara, Nicorescu.

Presedintele adunarei curmează discuţia declarând că amendamentele senatului fiind respinse prin votul Camerei s'a admis implicitamente proectul delegaţilor.

Şedinţa se suspendă pentru 5 minute.

D. **Kiru** dă citire unuĭ proect de lege care hotărăşte greutatea şi dimensiunile postavului furnisat armatei de către d. E. Alcaz în virtutea concesiunei care i s'a acordat, pentru aceste furnituri, prin legea din 1883.

Dupe cererea d-luĭ V. Maniu discuţiunea se amână şi se decide trimiterea proectului la tipografia statului.

Se votează un proect de lege prin care judeţul Muscel este autorisat a ceda comunei din Câmpu-Lung un teren pentru zidirea unei şcoli.

Se recunoaşte calitatea de cetăţean român d-luĭ Cesar Mingareli.

Şedinţa se ridică la ora 3 şi 40.

Un Spectator

SENATUL

Şedinţa de la 23 Ianuarie 1887

Prinţul Dim. Ghica, deschide şedinţa la 2 ore 20.

D. **Dr. Frumuseanu,** adresează ministruluĭ de interne o interpelare relativă la degenerarea şi descreşterea populaţiunei precum şi asupra aplicărei legei sanitare.

D. **V. A. Urechie,** raportor, dă citire proectuluĭ de lege asupra introducerei esercitiilor militare, şi a unor cursurĭ asupra tacticei infanteriei, etc. în scoalele de agricultură, de meseriĭ şi normale întreţinute de stat.

D. **General Falcoianu,** combate proectul pentru că e zis în raport că elevii din acele scoliĭ, chemaţi în cazurĭ de trebuinţă, vor constitui parte din cadrele armatei. Dacă pe ast-fel de soldaţi se buzueşte d. ministru de resbel pentru a învinge, se înşală. Soldatul trebue să cunoască cazarma şi ofiţerii cu care se va găsi pe câmpul de bătae, prin urmare, nu trebue ca şcoala făcută de elevĭ să 'l dispenseze de stagiŭ în armată.

D. **Dr. Severin,** *pro principio,* susţine un proect presintat de banca ministerială.

D. **General Budisteanu,** declară categoric că nu va vota proectul. Armata noastră a ajuns să fie compusă exclusiv de opincă, zice generalul; orĭ-ce haină albastră e scutită de serviciŭ. Ca concluziune, d. general propune ca elevii eşiţi din scoli să stea în armată cel puţin şase luni, şi pentru că cunosc deja serviciul, să intre în armată de-a dreptul cu gradul de sergent.

Printul D. Ghica, apără proectul pe baza că românul va fi tot-d'a-una destul de instruit în de-ale armatei pentru a'şi apăra patria... .

D. **General Al. Angelescu,** revine asupra argumentelor d-lor generali Falcoianu şi Budişteanu. A permite elevilor care aŭ primit o educaţiune militară în scoală să nu 'şi facă stagiul în armată, ar constitui un privilegiŭ şi ar fi o călcare prea din cale afară a legei fundamentale a armatei, care impune orĭ-cărui român să treacă pe sub drapel.

D. **Gr. Stefanescu** combate legea din puntul de vedere al învĕţământuluĭ. Instrucţiunea militară le va lua un timp preţios pe care l'ar întrebuinţa mai bine învĕţând materiile propriĭ scoalei din care fac parte.

D. **V. A. Urechia** spune că, de şi nu este competent în materiă militară, în materiă didactică poate rĕspunde d-luĭ Ştefănescu şi îl asigură că elevii nu vor pierde nimic din studiile lor civile.

D. **general Al. Angelescu,** ministru de rezbel, zice că proectul sĕŭ de lege este mai mult economic. Statul nu are fonduri suficiente ca să facă manevre în toţi anii nici pentru a ţine sub drapel sub-ofiţerĭ inutili în timpul păcei. D-sa însă e dispus să primească amendamente.

Proectul se ia în considerare şi se prevede la votul pe articole.

Art. 1 se admite, modificat de amendamentele generalilor.

La art. 2, ia cuvêntul d. Arapu, faimosul senator de Botoşani.

D. **Arapu** zice că nu trebuesc elevii, eşiţi din şcoli, să fie vărâţi în cazarme, *acest focar de imoralitate....*

Iată mulţumirea pe care o dă d. Arapu armatei care, dupe zisele d- ui şi ale partidului în care se tăvăleşte, a scăpat de măcel autorităţile civile de la Botoşani.

Din fericire se găseşte un senator care să protesteze,

D. **general Butisteanu** care îi replică: Dumneata vorbeşti de imoralitatea din cazarmă ? Aiurea este imoralitate !

D. Arapu pleacă nasul.

Dupe o lungă discuţiune, Senatul respinge stagiul, şi votează articolul proiectului de lege.

In total, proiectul este votat prin 50 bile albe contra 9 negre.

Şedinţa se ridică la 5 ore.

Bedecu.

ULTIME INFORMATIUNI

Ministerul financelor a luat dispoziţiuni încă de acum câte-va zile pentru vênzarea la bursa din Berlin a mai multor milioane de rentă amortisabilă. Este foarte posibil ca această vênzare să fie cauza principală a scăderei titlurilor noastre pe pieţele germane.

●

D. Ion Câmpineanu, a primit de la un ofiţer român ce se află acuma în Paris, o scrisoare prin care îi zice că într'o convorbire ce a avut cu un membru influent al unei asociaţiunĭ israelite, acesta îi a zis următoarele lucrurĭ:

«D. Brătianu care deja a făcut mult pentru ovreĭ dupe resbelul de la 1877, ar trebui să se înţeleagă şi azi cu dênşiĭ în privinţa nuoilor concesiuni ce ar trebui să li se facă; căcĭ dacă nu ar ceda acum de bună voe, când va isbucni un noŭ resbel, România se va găsi din noŭ în faţa unor nuoĭ pretenţiuni din partea ovreilor.»

●

Mai multe case de comerciŭ din capitală, făcând comande însemnate la case germane şi franceze, aceste din urmă aŭ rĕspuns că comandele pot fi primite, dar fără niciun fel de rĕspundere în privinţa predărei.

●

D. Dimitrie Sturdza a stat azi aproape de o oră la ministerul afacerilor strĕine scotocind prin archivele diplomatice.

●

Circulaţiunea pe Dunăre a fost aproape imposibilă erĭ din cauza uneĭ ceţe foarte groase.

●

Adevĕrat să fie că d. Carada a sumisionat zilele aceste la ministerul de resbel pentru o însemnată furnitură de material necesariŭ la fabricaţiunea proiectilelor şi că o ferta sa a fost aprobată de şi mai scumpă decât aceea a unuĭ alt concurent ?

●

Generalul Lecca, prezidentul Camereĭ, a vizitat azĭ pe d. prim ministru la care a stat destul de mult. Ni se asigură că alegerea ministruluĭ domeniilor a fost obiectul principal al convorbireĭ.

●

Să ştie că importaţiunea plantelor vii şi chiar a florilor tăiate este cu desăvêrşire interzisă. Nemerită saŭ nu, interdicţiunea există şi trebue păzită de toţi. Cum se face dar atunci că un mare personagiŭ colectivist, vice prezident al uneia din Adunărĭ, a putut întroduce din Austria şi din Belgia pomĭ şi chiar viţă ?

●

Amintim că una din acuzaţiunile aduse d-luĭ Fleva era şi aceea d'a fi cheltuit prea mult pentru serviciul curăţireĭ stradelor, şi a curţilor particulare şi, cu osebire, d'a fi cumpĕrat prea mulţi caĭ.

De ce dar primarul actual găseşte că zisul serviciŭ este neîndestulător şi are intenţiunea d'a face noui cumpĕrătorĭ de caĭ?

●

Un amic din Rusciuk ne scrie că o mare fierbere a domnit erĭ acolo din cauza sgomotuluĭ ce se rĕspîndise că un însemnat complot contra guvernuluĭ Regenţeĭ ar fi fost descoperit la Eski-Zagra. Să zicea că numeroase arestaţiunĭ fuseserĭ făcute între altele aceea a unuĭ supus rus, comerciant mare din Şiştov care se afla în Eski Zagra de vre-o opt zile pentru afacerile sale.

In Rusciuc se aşteaptă cu nerĕbdare întoarcerea d-luĭ Zaharia Stoianov care va ţine un meeting.

●

Intrebăm pe d. ministru de interne dacă ştie că vestitul paşă-primar A Popescu (Ţuţuianu) e dator de mai mulţi ani suma de 4000 leĭ comuneĭ Râmnicu-Sĕrat.

●

Intrebăm pe d Ministru de justiţie cum de târăgăeşte de atâta vreme procesul corecţional în care acelaş d A Popescu e inculpat că s'a folosit cu bună ştiinţă, de o carte de liber pereurs care nu mai era valabilă.

NUVELE FINANCIARE

In urma panicei de la Paris, a scăderiĭ de la Berlin şi a precipitării neauzite de cursurĭ la Viena, piaţa noastră a fost azĭ dimineaţă într'o serioasă, foarte serioasă agitaţiune.

In câte-va minute **agiul s'a urcat la 18.90,** iar acţiunile Băncii Naţionale au căzut la 980, perzând 20 punte de la o Bursă la alta. De când s'a înfiinţat Banca, acţiunile ei n'au suferit o asemenea înfrângere, mai cu seamă în ajunul plăţiĭ unuĭ noŭ divident care nu va fi mai mic de 40 leĭ.

—x—

Cele-l'alte valorĭ suferă perderĭ tot atât de considerabile. Construcţiele cad la 126 şi Daciele la 246.

Financiarele urbane 5 0/0 perd aproape 5 0/0 şi abia se găsesc cumpĕrătorĭ pe 78 0/0.

—x—

Deschiderea Vieniĭ ne aduce napoleonul 10.18. Creditele 263.75.

—x—

La Berlin renta noastră perde 3 punte în 24 ore încheând aseară cu 87. Rublele 183.30

—x—

Dacă ştirile rele vor continua, e temere de surprinderĭ periculoase în piaţa noastră

—x—

Lotul municipal cu No. 51 din seria 4.909 a câştigat la tragerea de la 1 Februarie, leĭ 25,000.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Roma, 4 Februacie. — După discursul deputatuluĭ radical d. Mussi, Camera a votat închiderea discuţiuniĭ. Mai mulţi membri aĭ Adunărĭ aŭ desvoltat diferite ordine de zi. Un singur deputat socialist d. Costa s'a pronunţat pentru evacuarea Masuahului.

După ce s'a ridicat şedinţa, s'aŭ făcut demonstraţiunĭ în faţa Parlamentuluĭ; dar poliţia a împrăştiat mulţimea fără ca să resulte turburărĭ din aceasta. Cu toatea astea s'aŭ făcut câte va arestărĭ. Pe urmă, trupele ce eraŭ aşezate ca un cordon împrejurul Camerii, se întorseră la cazarma.

Berlin, 4 Februarie. — Ziarul «Die Post» constată cu satisfacţiune oă ştirile resboinice la care a contribuit să le respândească vor avea un oare care efect asupra resultatului definitiv al alegerilor.

Londra, 4 Februarie. — «Times» nu înfăţişează situaţiunea generală ca presintând un pericol imediat, dar crede că ştirile de resbel nu vor înceta până ce nu se va termina perioda alegerilor pentru Reichstag.

Londra, 4 Februarie. — Se telegrafiază din Berlin ziaruluĭ «Standard» că prinţul de Bismarck a dat din noŭ asigurarea că nu va ataca Francia sub niciun pretext.

AGENTIA LIBERA

Londra, 4 Februarie. — Banca Engliterei 'şi-a stabilit scomptul la 4 0/0.

Roma, 4 Februarie.—Alte ţări se pregătesc spre a pleca curînd în Africa.

Viena, 4 Februarie.—In cercurile financiare d'aicĭ toată lumea se arată consternată în urma paniceĭ ce s'a produs erĭ la Bursele din Berlin, Londra şi Viena. Sunt temeriĭ că pieţele europene nu vor putea să resiste la asemenea lovituri mult timp fără a ajunge la o catastrofă.

Berlin, 4 Februarie.—Panica ce s'a produs erĭ la Bursă şi a degenerat într'o adevĕrată catastrofă, a fost produsă de ştirea publicăriĭ ukazuluĭ împĕrătesc care interzice exportarea cailor peste hotarele Rusieĭ.

Berlin, 4 Fevruarie.—Resultă dintr'o convorbire privată a ministruluĭ finanţelor că ştirea ce s'a respândit despre intenţiunea ce ar avea Germania d'a face un împrumut de 300 milioane mărcĭ pentru nevoile sale militare, este o curată născocire.

Se constată că marele şi micul comerciŭ în Germania, şi mai ales în partea rĕsăriteană este într'o stagnaţiune absolută.

Berlin, 4 Februarie.—*Gazeta Germanieĭ de Nord* zică că interzicerea exportuluĭ cailor din Rusia nu este o măsură cu tendinţe agresive, ci este motivată prin o cerere extraordinară şi grabnică de caĭ din partea uneĭ puteri.

Statele aŭ fost silite să ia la timp măsurĭ de precauţiunĭ în contra acestor cumpărărĭ excesive.

Berlin. 4 Februarie.—Se scrie din Barcelona ziarelor d'aicĭ că Francia face marĭ cumpărărĭ de caĭ şi de catĭr în Catalonia.

Strasburg 4 Februarie. — Ziarul *Landeszeitung* anunţă că generalul Boulanger inspectează *incognito* împrejurimele Verdunului.

Roma. 4 Februarie. — Creditele cerute de cabinet se discută în Cameră. Agitaţia este foarte mare în oraş. Marĭ manifestărĭ s'aŭ făcut înaintea Parlamentuluĭ. Numerose arestărĭ s'aŭ operat.

Paris, 4 Februarie.—Ziarul «Les Debats» de astăzĭ zice că cu toate că greutăţile cestiuneĭ Bulgarieĭ ar părea insurmentabile, ele totuşi nu pot se turbure înţelegerea între Rusia şi Austro-Ungaria şi se ameninţe pacea Orientului.

Paris, 4 Februarie. — In consiliul de miniştri, d. Flourens, ministrul afacerilor strĕine, a comunicat colegilor seĭ depeşile ce a primit din strĕinătate şi care sunt foarte pacifice. Altitudinea Francia este aprobată de Englitera şi de Austro-Ungaria.

Atena, 4 Februarie. — Camera a fost deschisă erĭ.

In discursul Tronuluĭ, Regele mulţumeşte Naţiuneĭ pentru manifestările simpatice cu care a salutat proclamarea majorităţii principeluĭ moştenitor.

Regele constată că creditul Greciei s'a consolidat şi că relaţiunile cu toate Puterile strĕine sunt din cele mai bune. El termină rugând pe deputaţi ca se dea cea mai mare îngrijire cestiunelor financiare.

Viena, 4 Februarie.—Se comunică din Constantinopol la *Politische Corespondent* că Said Paşa s'a adresat către marile Puterĭ spre a solicita concursul lor întru uşurarea acţiuneĭ mediatrice la Porţii în cestiunea Bulgarieĭ.

Berlin, 4 Februarie.—*Die Post* constată cu mulţumire ca sgomotele de resbel aŭ o înrîurire fericită asupra alegerilor şi zice că situaţiunea exterioară vine în ajutorul partiduluĭ naţional-liberal în campania ce a întreprins spre a susţine proiectele cancelaruluĭ, care după cum a zis însuşĭ principele de Bismark în Reichstag pot singure se asigure menţinerea păceĭ.

Constantinopol, 4 Februarie. —D. de Nelidof, ambasadorul Rusieĭ, a declarat că Ţarul se sileşte a ajunge la o deslegare a cestiuneĭ Bulgarieĭ pe baza uneĭ înţelegerĭ cu Puterile semnatare ale tratatuluĭ din Berlin.

Belgrad, 4 Februarie. — Ultimele ştirĭ sosite din Sofia aŭ un caracter pesimist din cele mai pronunţate.

In sferele noastre guvernamentale se crede că negociările începute la Constantinopol aŭ puţinĭ sorţi de reuşită.

Sofia, 4 Februarie. — *Nezavissima Bolgaria,* organ oficial al guvernuluĭ, declară că candidatura principeluĭ George de Leuchtenberg ascunde pentru Bulgaria şi mai multe primejdiĭ de cât acea a prinţului de Mingrelia.

ATENEUL ROMAN

Duminică, 25 Ianuarie curent, ora 8 1/2 seara, d. Gr. G. Tocilescu, va vorbi despre: *Viaţa municipală în Dacia.*

Biuroul.

TEATRUL NATIONAL

OPERA

REPRESENTATZIUNE EXTRA-ORDINARA dată de

Artistii Italieni în Beneficiul

D-LUI DIRECTOR AL OPEREI

Duminica 25 Ianuarie ziua la 1 1/2 p. m.

O BINE-FACERE se poate privi faptul când vrênd a dobêndi portretul în mărime naturală, care este bine înţeles podoaba cea mai frumoasă a uneĭ camere, al vre unuĭ scump al nostru mort; n'avem de cât a trimite fotografia respectivă la atelierul artistic premiat al d-luĭ *Siegfried Bodascher Wiena, II Grosse Pfarrgasse 6.* Toţi aceĭ carĭ vor voi a'şi procura un suvenir vecinic de la scumpiĭ lor reposaţi vor primi cu bucurie această insciinţare.

Detaliĭ se pot vedea în anunţul de pe pagina IV-a.

ANUNCIU IMPORTANT
RECOMENDAM CU DEOSEBIRE
MAGASINUL CARAPATI
CASĂ DE CONFIENŢĂ
Bine asortata cu tot felul de BIJUTERIE DE AUR SI DE ARGINT, LUCRATE CU BRILIANTE SI DIAMANTE *etc., precum si* ARGINTARIE VERITABIE *si de* CHINA *serviciuri de masa, pahare de ciaiu, icoane, candele etc.*
SE VINDE CU PRETURI SCAZUTE, *din causa ca voeste se se desfaca de toate marfurile sale din Magasin.*

LIBRARIA
SOCECU & C-NIE
No. 7, Calea Victoriĭ, No. 7.
A apărut în editura noastră:
Interesanta scriere filosofică a luĭ *Schoppenhauer* «Le monde comme volonté et comme représentation», tradusă de d-nul I. A. Cantacuzin, 2 volume in 8°, tipar elegant, leĭ 25.
Nuvele de **N. Gane,** 3 volume 8° mic, tipar de lux, pe chârtie velină, leĭ 6.

BUN SI NU SCUMP
Prima fabrica de conserve nationale
fondata la anul 1879 sub firma
C T. CHRISTOFOR
LA MARINAR
Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua rosie sub Jokei Club
Vinde cu urmatoarele preciuri fixe:
Fasole verde, Bame, Patlagele vinete, Tarhon, Ghiveciu, Ardei grasi — CUTIA de 12 persoane fr. 1.40 b. — si de 6 persoane bani 70
Vin alb de Dragasani litru 80 bani
Vin negru de Necoresti litru 80 bani
NB. Lunea si Joia Stridii proaspete duzina 2 fr. 50 bani.
Icre proaspete si de chefal, calitate buna.
Toate prospăturile de Orient
Cu stima
C. T. CHRISTOFORU.

DR. SALTER
de la facultatea din Viena
SPEC.: BOALE DE FEMEI ŞI SYFILIS
S'A MUTAT
No. 4 — Strada Fortuneĭ — No. 4
LANGA FARMACIA «CU SFINTI»
(Calea Mosilor)
Consultaţiuni în toate zilele de la — 2 — 5 p. m. —

DE INCHIRIAT **pentru suma de 6000 franci pe an o Casa în centrul orasului; 18 camere, bucatarie, doua pimnitze, etc. etc.; doritorii sunt rugati a se adresa la redactzia ziarului EPOCA.**

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe anul viitorul **mosia Orlesti** cu o întindere de 10,600 pogoane toate arabile, situate la 16 kilometre de Brăila între 2 gare, având pe dênsa case, magaziĭ, pătule, sat mare şi alte 3 cătune, locuite de târlaşi.
A se adresa în Bucureşti la d-nu N. I. Niculescu Strada Manea-Brutaru No. 7.

DE ARENDAT de acum saŭ de la Sf. Gheorghe, total saŭ parţial, moşiile **Fefeleiul, Itu, Istau Mocească Racoveanca si Gradistea** situate la 1/2 kilometru de gara Mizil în întindere de 3500 pogoane toate arabile din care 700 pog. fiind semănate cu grâŭ; Având şi ca clădirĭ casă de locuit grajdurĭ şi o magazie de 2000 kile bucate.
Doritoriĭ se pot adresa la casa Maresch Str. Clementĭi N. 16 saŭ în Mizil.

D-RUL A. VIANU
Dă consultaţiunĭ pentru boale de OCHI, URECHI şi SIFILITICE şi fac operaţiunĭ de hirurgie oculară.
Bucnreşti, Calea Văcăreşti No. 52 (alaturĭ cu spitalul Xenocrat) de la orele 2 — 4 după amiazĭ.

DR. DAVIDOVICZ
de la facultatea din Viena
SPEC. BOALE INTERNE, DE COPII SI DE GAT
No. 14 Str. Sf. Vineri No. 14
vis-à-vis de biserica Sf. Vineri
ord. 3 — 5 p. m.

Recomandam Atelierul de Cruitorie Moderna (I. Weich) situat pe Bulevardul Elisabetha Palatul Eforieĭ, pentru confecţionare de haine Bărbăteşti, după jurnalele cele mai noui şi cu stofele cele mai fine.
Preţurile sunt foarte moderate.

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 23 Ianurie

VALORI	Scadenţa cuponelor	Târg lib cura mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	88
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	85 1/2
Oblig. de stat C. F. R 6 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	18 3/4
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresci 5 0/0	1 Ian 1 Iul	72
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	90
Impr. or. B. cu primele oz f. 20	—	37
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	99
Idem Idem 5 0/0	Idem	84
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	97
Idem idem 6 0/0	Idem	91
Idem idem 5 0/0	Idem	80
Cred. Fonc. Ur. din Ias. 5 0/0	Idem	72
Obl. Cas. pens. fr. 300. 10	1 Mai No	210

www.dacoromanica.ro

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani, No. 33

Cursul pe ziua de 20 Ianuarie 1887

VALORI	Cump.	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. . .	92	93
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	86 1/2	87
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	34	37
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	73	73 1/2
10 lei Oblig. Casei pens. (l. 300)	210	215
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	81 1/2	82 1/4
7 0/0 » » »		
5 0/0 » » »	98 1/2	99 1/4
6 0/0 » rurale »	85 1/4	85 3/4
5 0/0 » » »	101 1/2	102
Aur contra Argint sau bilete.	17 1/2	18

AVIS IMPORTANT

MARE DEPOSIT DE VINURI VECHI

Albe si Negre

cu **50** b. litru.

Se vinde mai eftin de cât ori unde recomand cu deosebire onor. public

MARE CAZIN SOTIR

No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncări calde și reci.

NB. Cazinul se închiriaza pentru baluri nunți etc.

CELEBRA GHICITOARE M-me Laurethe, întorcându-se din orașele cele mai însemnate din Europa, cu succese admirabile, face cunoscut că prezice trecutul, presentul și viitorul cu precisiune.

Primește visite de la orele 9—12 a. m. și 2—8 p. m., Visita 1 franc.

M-me Laurethe
22, Strada Batiștea, 22.

SALA BOSEL *Marția Joia și Duminica Bal Mascat.*

SALA ORFEU *Marția Joia și Duminica Bal Mascat.*

SALA BAILOR *Marția Ioia și Duminica Bal Mascat.*

PRIMUL MAGASIN DE MANUSI

F. NOVAK

FURNISORUL CURTII REGALE

— BUCURESTI —

Cal. Vict. 74, vis-à-vis de Palatul Regal

Mare asortiment de mănuși de bărbați, dame și copii. *Recomand noul asortiment de manusi de piele de cal de Rusia.* Singurul depositar pentru toată România.

F. Novak
74, Calea Victoriei, 74.

M. WAGNER

— CALEA VICTORIE —

MAGASIN
de
Bijouterie si Argintarie

Expoziţiune de Ceasornicărie pentru Codouri de Sărbători primește și ori-ce comandă cu prețurile cele mai eftine.

UN STUDENT Universitar dorește a preda cursuri de Matematici. Adresa la Redacție.

PREÇIURI FORTE REDUSE

SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

Se găsește numai la sucursala generală în București, strada Lipscani No. 60, lângă Banca Românieĭ.

Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER
H. HEIM, Viena-Dobling

M. SCHWARTZ

OPTIC

STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

DINTI SI RATELIERURI

se efectuează după metodă cea mai nouă, sistem durabil și prețuĭ moderate.

Reparature de ori-ce nature se efectuează în timpul cel mai scurt.

J. ERL
DENTIST
Strada Scaunele No. 56

DE VÊNZARE

Casa din Strada Remană No. 72.

Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.

PRIMUL ATELIER DE TÊMPLARIE

S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.
Comandele se efectuează prompt după modele.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA"

N°. 3, STRADA EPISCOPIEI, N°. 3

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI
prin întrebuintarea elexirului dentifric
AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironda, Francia)
Don MANUELONNE, Prieur
2 MEDALII DE AUR: *Bruxella 1880, Londra 1884*
cele mai inalte recompense

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elexirului dentrific al P. P. S. S. par Benedictinĭ, cu o dosă le câte-va picături în apă, previne și vindică cărcia dinților, pe carei albește, consolisându-i, forticând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL **SEGUIN** 3, RUE HUGUERIE, 3 BORDEAUX

Deposit la toate farmaciile, parfumeorĭ și Coafeorĭ representante pentru Romănia, Serbia și Bulgaria; **Agentia Comerciălà Frănceză din Gălați si sucursălele ei.**

CUMPARATI RENUMITA POUDRE „LA DUCHESSE"

proprietate exclusiva a Magasinului Vartan Missir fii din Focsani. Singura ce nu contine nimic vatamator si da fetzei o albeatza nereprosabila.

Sub-semnații Vartan Missir fii avem onoarea a anunța Onor. Public că după multă experiență facuta, am reușit a poseda poudre pentru Tualetă fără Bismouth și fără nici o altă substanța vătămătoare feței, preparata de «Dorin» Chemist brevetat sub denumirea de

„LA DUCHESSE"

E destul ca cine-va să cumpere odată pentru a se încredința și a nu cumpara pe viitor de cât poudre „La Duchesse" de culorile albă, roase si rachel.

Prețul este de 3 frs. Cutia.

Deposit în Focșani la Magasinul nostru
» » Tecuci » Filiala noastră
» » Bérlad » d-nu Garabed Cerkez
» » Roman » d. M. Kerestesch far.
» » R.-Sarat » d. Linde farmacist
» » Bacău » d. M. Hirschenbein
» » Galați » d. Frați Th. Cerkez.

Cu stimă
Vartan Missir fii.

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

BAZAR D'ENGLITERA
3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3
— BUCURESTI —

BAZAR D'ENGLITERA

— BUCURESTI —

3 — COLTUL STRADEI GABROVENI SI ȘELARI — 3

Avem onoare de a recomanda onorabilului public si clientelei noastre magasinul nostru, bine asortat cu tot felul de stofe moderne de comandă mai cu seamă pentru Sesonul de Iarna. Asemenea am primit un bogat asortiment de haine confectionate dupa Ultimul Jurnal. Comstume Sacol la Dernière Mode, Redingole cu veste Diagonal, Jaquete cu Veste Chaviot, Partesiuri de Coachmen, Pantaloni fantaisie, Veste Brocate si Piquet fantaisie. Asemenea avem si Costume de copii cele mai moderne si cu preciurile foarte convenavile.

De aceea rugam pe onorabilul public si clientela noastra, a ne onora cu Visitele d-lor, asigurându-ve ca vor fi pe deplin satisfacuti.

BAZAR D'ENGLITERA
3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3
— BUCURESTI —

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

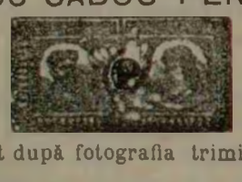
„STELLA"

Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti
recomandă specialităţi
DE SAPUN DE RUFE SI SAPUN
DE
TO LET etc.
DEPOU CENTRAL SI BIUROU:
Calea Victorii, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ



PORTRETE IN MĂRIME NATURAEĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.
Fotografia remâne neatinsă.
Asemănare fidelă se garantează.
La trimeterea fotografiei trebue alăturat și costul.

Atelier artistic premiat
Siegfried Godascher
WIEN *II. Grosse Pfarrgasse 6*

RECOMANDAM

ATELIERUL DE TAPITERIE
CONSTANTIN SIROCHI
— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperiĭ, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

Preturile moderate, esecutiunea la timpul hotarât.

CONSTANTIN SIROCHI.

ATELIER DE BRODERII

D-NA ECATERINA RASCA

mutându-'și domiciliul din Iași a stabiț în Bucureștĭ Calea Victoriĭ No. 92, curtea bisericeĭ Albă, **un Atelier de brodat**.

Are onoare d'a înștiința pe onor P. T. public că primește or-ce comandă de brodare și marcare de monograme precum lingerie de zestre și mătăsurĭ etc. cea mai mare acurateță și finețe.

Preturile foarte moderate.

O frumoasa Camera elegant mobilata în centru orașuluĭ. A se adresa la redacția ziarului *Epoca*.

ANUNCIU IMPORTANT

Recomand cu deosebire Magazinul

N. BRAUNSTEIN

No. 50 Calea Victoriei, No. 50, vis-a-vis de Pasagiul Român

CASA DE CONFIENTA

Bine asortat cu tot felul de Bijouterie de Aur și Argint lucrate cu Briliante și Diamante etc. Ceasornice de Aur, Argint și Nikel. Pandule Descentătorĭ garantate pentru soliditatea lor cu prețurĭ reduse. Cred că onor public și onor. meĭ clienți mĕ vor visita spre a se convinge de adevĕr.

TAMAR INDIEN

FRUCT LAXATIV SI RACORITOR
preparat de
ANTON ALTAN FARMACIST

Nu conține nicĭ un purgativ drastic, cum: *podophilina, aloes, seamonum Ialapa etc. etc.*

DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA"

BUCURESTI,—STRADA BATISTEI No. 14 BIS,—BUCURESTI

De vênzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Griviței, la Farmacia Racoviță Bacău.

PRETUL UNEI CUTII 2 LEI.

ANTON KNEISEL

BUCURESTI

—No. 12, Calea Victoriei No. 12—

Unica școală de musică vocală și instrumentală, unde se predaŭ lecțiunĭ cu

15 LEI PE LUNA

Asemenea pune la dispositiunea Onor. Public cea mai bună orchestră pentru Baluri, Soarele, Nunți, etc.

Inscrierile și cererile se fac de la 9 — 11 dimineața și de la 3 — 8 seara.

MARELE

HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

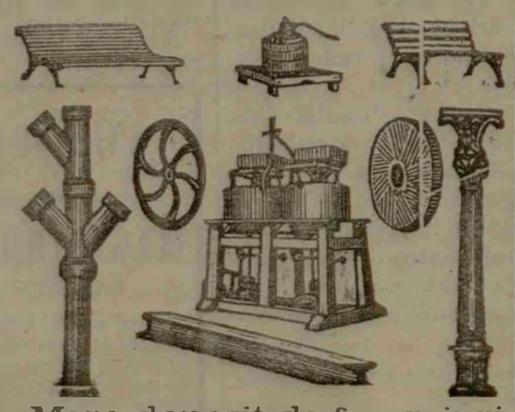
Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victorieĭ în fața Stradeĭ Lipscanĭ, din noŭ clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire noŭ montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturĭ,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunțĭ, bancheturĭ și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO
ANTREPRENOR
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiunĭ de *turbine și mori* cu prețurĭ mai reduse de cât acele din *Viena si Pesta*.

PREȚUL

Unei morĭ cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Execută repede ori-care lucru de turnătorie saŭ mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajdurĭ și **teascurĭ de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

MARE EXPOSITIUNE DE TABLOURI

Calea Victoriei

Colțul Bulevard. Universităței, în fața biser. Sărindar

Bogată colecțiune, rĕmasă moștenire de la Earl of Iombwell din Londra ne-a fost încredințată spre a o pune în vênzare. Ea se compune din tablourĭ vechi și moderne de primul ordin. Iată câte-va nume luate la întâmplare: Vechĭ, Sebastian del Piombo (de te celebra Hamilton Gallerie), Rembrandt, Claude Lorrain, Welonwerman, Therbourg, Steen, Teniers, Brakenbourg, A. et I. Ostade, Rubens, Correge, Ruysdael, Maesz Both, Koningh, Berghem, etc.; moderniĭ, Munkacsy, F. A. Kaulbach, directorul academieĭ de bele-arte din Munich. Gab, Max, Seitz, Paczka (s'a vêndut la Paris în 1875 cu 30,000 lei), prof. Geiger, Ribot, Gudin, Diaz, Deschampac, Dupré, Jsque, Karlovszky (elev al lui Munkacsy), A. Kufman, de Garay, S. Giroux, Glisenti, Van den Bos, prof. Rumples, Bruck, Chaignean. Deprez, Guyot, Bellecour, Moormans, Beauquesne, Kuehl, Perier Verboeckhoven, prof. Cretius, Carolus, Miralles Van Hanen, etc.

Invitam pe amatorii de bele-arte se bine-voiasca a ne onora cu visita d-lor; ei vor gasi o colectiune de mare importanta si vor avea ocasiunea se'si imbogateasca colectiunea lor cu capo d'opere pe niste preturi ecsceptionale. — Observam ca toate tablourile se vinde cu garantia autenticitatei lor si dupa dorinta amatorilor se poate trimite a Paris sau Berlin pentru espertisa.

D. KLEINBERGER et FILS.—*Paris.*

Bucureștĭ. — Tipografia ziarului EPOCA — Piața Episcopieĭ No. 3

www.dacoromanica.ro